



Président
du Comité d'orientation
Jeux de la Francophonie 2001
Ottawa-Hull



President
of the Steering Committee
Games of La Francophonie 2001
Ottawa-Hull

Ottawa, Canada K1A 0M5



Chers amis francophones et francophiles,

À titre de ministre d'État et président du Comité d'orientation des IV^{es} Jeux de la Francophonie, il me fait plaisir de vous inviter à participer à la plus grande fête de la Francophonie au monde.

Le Canada est fier d'accueillir les athlètes et artistes de la Francophonie internationale pour la quatrième édition des Jeux, du 14 au 24 juillet 2001.

Pendant ces dix jours, la région d'Ottawa-Hull vibrera au rythme d'une manifestation sportive et culturelle réunissant près de 3000 athlètes et artistes, francophones, anglophones et allophones, de plus de 50 pays et gouvernements d'Europe, d'Asie, d'Afrique, des Caraïbes et du Canada.

Carrefour d'échanges privilégié pour les pays ayant le français en partage, les Jeux de la Francophonie mettent en valeur l'originalité et la diversité de la culture francophone et les performances de son élite sportive.

Joinnez-vous à la grande fête des Jeux pour célébrer l'excellence sportive et culturelle de la Francophonie!

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

Dear Francophone and Francophile friends,

As Minister of State and President of the Steering Committee of the IV Games of La Francophonie, it is with great pleasure that I invite you to participate in the largest celebration of La Francophonie in the world.

Canada is proud to welcome the athletes and artists of the international Francophonie to the fourth edition of the Games, which run from July 14 to 24, 2001.

During these 10 days, the Ottawa-Hull region will move to the rhythm of a sporting and cultural event involving close to 3,000 Francophone, Anglophone and Allophone athletes and artists from over 50 European, Asian, African and Caribbean countries and governments, as well as Canada.

A unique forum for exchanges among countries using French as a common language, the Games of La Francophonie showcase the originality and diversity of Francophone culture and the performances of its leading athletes.

Join us for this great event celebrating the sporting and cultural excellence of La Francophonie!

An event not to be missed!

OTTAWA 2001

Don Boudria

Canada